



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Johannes Heinrich Mordtmann von General Konsulat (Constantinopel) an Adolf Erman

Mordtmann, Johannes Heinrich

Pera, 31.05.1881

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-95483](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-95483)

Pera, 31 Mai

1881.

Herrn Konsulaten Herr Jhr.

Zunächst besten Dank für Ihre Gratulation
 özkas = özközevov; letzteres ist allerdings ein
 scheinbar x + bekannte Größe, ja vielleicht aber
 einleuchtender als was Tenormant in mir ein-
 gesfallen. Im Zufall dass die 4 Feing. Münzen
 bei Ihnen gefunden, pfennigfalsch wie ich, ist
 zirkon allerdings wenn ich es so voll bruta
 das die einzige Geldstückung Feing. Münzen
 alles als eine Gefahr festhalten kann.
 Der Herr Freund merke sich das man vorläufig
 den Boden seiner Zeit geringt ^{fest} und für
 den Kopf Allah Kerim!

Inzwischen sind wieder Feing. Münzen
 zugeteilt, in einem Briefe der Ihnen hier
 noch eine Zugabe kommen. Ferner salnamest
 für a. t. 1898 ^{in Sana}! getrocknet fest 9.87 zwei Tafeln
 worauf zwei Füllmünzen sind eine alt.
 (der hiesigen Füllung)

mit Geduld und auf Legende n. Doyakoyf
 abgeleitet sind. So ist bey jettam das die
 ja Goldmünzen (mit Aden, Mokka und
 Saria kommen. Das die sehr gutschmeckenden
 Leinungen nicht bestimmeten das um jettam gefeiert
 mit ist für jettam das, trauete ist nicht manien
 Auzan, das was ja (bey Javaag = Jopang)
 die benutzte Larla Alopez - fünf Publicum
 von Doyakoyf abwechseln.

Gestern zeigte mir Macidi bey mir
 in seinem Tasche befundene Küy fannuniza
 Sp. **OM // // // SAH // // // PAC DAXA**
 Justin Miller (Omyas amqas
 Dooaxã?
 الوالد
 دو والد
 عدال

O. Kayf und Spitzbart n. Kuyya n. r.
IIWHIV // // // VI fragen 6 Büchlein
 Was ist das für ein Gafalla? Ich jettam
 nicht Zeit die vorkommenden Arbeiten über die
 Dauschmende zu consullieren; aber
DAXA = ذوالعك jettam sehr jettamig and.

Adieu te mesere notni!

Vale à la et bene veni gratias!
Nordmann

P. S. Frau Mannung. hat die garrige
Tugend: will mir von Tag zu Tag was
familiäres pflegen; und dabei hat sie
auf die Zeit geachtet vor mir das ich
zu bequemer anfang. der 08173 ist mir
wofür zu Gabe gekommen ist das
ich zu lesen? über die David Schmidt
gelesen. versagen Sie bitte mich Frau
Beliebten und wenn Frau mir am
10. pfeifen warmen werfen. Arugasid
glücklich geschrieben! Mein Hamlet des
Por Mrs. gabe. Apropos! was ist
aus dem Hamlet geworden die Frau
f. J. Arugasid. die den Hamlet Sie mir
eine Probe pfeifen?

Dear to your mother!

Wishes to love in your
Mother

I have been thinking of you
often, with my own life
and your future, of which I
am so sure, and I hope

to see you again, and
to hear of your progress
in life, and to see you
in your own home

and to see you in your
own home, and to see you
in your own home, and to
see you in your own home

and to see you in your
own home, and to see you
in your own home, and to
see you in your own home

and to see you in your
own home, and to see you
in your own home, and to
see you in your own home

and to see you in your
own home, and to see you
in your own home, and to
see you in your own home